



GROUP

ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ

ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, KAI GROUP



ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН

THE CERAMIC TILES COMPANY, KAI GROUP

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ

KAI - GROUP

Δήλωση για δείκτες εκμετάλλευσης

Αρ. DPCTFW009KAIG

1. Πρότυπος κωδικός ταυτοποίησης του είδους προϊόντων **DPCTFW**.
2. Τύπος. Αριθμός παρτίδας ή σειράς, ή άλλου στοιχείου, ο οποίος επιτρέπει να ταυτοποιηθεί το οικοδομικό προϊόν – **κεραμικά πλακίδια με υδατοαπορροφητικότητα $6\% \leq E \leq 10\%$ DPCTFW009KAIG, πλακίδια δαπέδου.**
3. Προβλεπόμενη χρησιμοποίηση ή χρησιμοποίηση οικοδομικών προϊόντων σύμφωνα με τις εφαρμοστέες εναρμονισμένες προδιαγραφές: **επικαλύψεις εσωτερικών επιφανιών- δάπεδα, συμπεριλαμβανόμενου κλιμακοστάσια.**
4. Επωνυμία, καταγραμμένη εμπορική επωνυμία ή καταγραμμένο εμπορικό σήμα και διεύθυνση επαφής με τον παραγωγό: **KAI – GROUP.**
«Χαν Ομουρτάγκ» Ανώνυμη εταιρεία, οδός «Βάρνενσκο Σοσέ», πόλη Σούμεν, Βουλγαρία, τηλέφωνο: +35954830487, φαξ: +35954832692, e-mail info@kai.bg
5. Σύστημα ή συστήματα για αξιολόγηση και έλεγχο της σταθερότητας των δεικτών εκμετάλλευσης των οικοδομικών προϊόντων: **Σύστημα 4**
6. Σε περίπτωση στην οποία η δήλωση των δεικτών εκμετάλλευσης που αφορούν το οικοδομικό προϊόν, καλυμμένο από το εναρμονισμένο πρότυπο: **BDS EN 14411:2013**

Παράρτημα ΖΑ

Δεν επισυνάπτεται (επωνυμία και αριθμό του εξουσιοδοτημένου οργάνου εάν είναι εφαρμοστέο)

7. Δηλωμένοι δείκτες εκμετάλλευσης

Ουσιαστικά χαρακτηριστικά	Δείκτες εκμετάλλευσης	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Αντίδραση σε φλόγα	Κλάση A1fl	EN 14411:2012 δίχως δοκιμασία
Έκλυση επικίνδυνων ουσιών - κάδμιο - μολύβι	NPD NPD	EN 14411:2012, EN ISO 10545-15
Καταστροφή σε φόρτωση - πάχος $\geq 7,5$ mm - πάχος $> 7,5$ mm	≥ 800 N >800 N	EN 14411:2012, EN ISO 10545-4
Μακροβιότητα για: - εσωτερική χρήση - εξωτερική χρήση, σταθερότητα σε πάγωμα / ξεπάγωμα	Αντέχει NPD	EN 14411:2012, EN ISO 10545-12
Θερμική σταθερότητα	Αντέχει	EN 14411:2012, EN ISO 10545-9
Αισθητή / απτικότητα	NPD	EN 14411:2012, CEN TS 15209
Σύρσιμο	Κοίταξε τον πίνακα	EN 14411:2012; CEN TS 16165

8. Δείκτες εκμετάλλευσης του προϊόντος, που αναφέρονται στο εδάφιο 1 και 2, αντιστοιχεί στους δηλωμένους δείκτες εκμετάλλευσης στο εδάφιο 7.

Η παρούσα δήλωση δεικτών εκμετάλλευσης εκδίδεται εξολοκλήρου με την ευθύνη του παραγωγού, που αναφέρεται στο εδάφιο 4.

София 1000,
ул. Славянска 13
Тел.: (02) 915 80 10
Факс: 02 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Исперих 7400,
ул. Ахинора 1
Тел.: 0 8431 25 77
Факс: 0 8431 36 13
web: http://www.kai.bg

Шумен 9700,
ул. Варненско шосе
Тел.: 0 54 830 487
Факс: 0 54 832 692
web: http://www.kai.bg

Slavianska 13 str.
Sofia 1000, BULGARIA
Phone: (+359 2) 915 80 10
Fax: (+359 2) 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Ahinora 1 str.
Isperih 7400, BULGARIA
Phone: (+359 8431) 25 77
Fax: (+359 8431) 36 13
web: http://www.kai.bg

Varnensko шосе str.,
Shumen 9700, BULGARIA
Phone: + 359 54 830 487 ;
Fax: + 359 54 832 692
web: http://www.kai.bg

ПЛОЧКИ за домакински tiles for each household

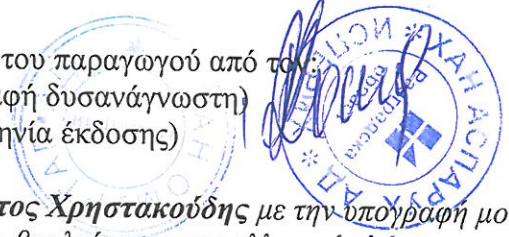


ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ
ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУМЕН
 ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, KAI GROUP



ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ SHUMEN
 THE CERAMIC TILES COMPANY, KAI GROUP

Υπογραμμένο για το όνομα και από το όνομα του παραγωγού από τον
Σπας Σόποφ, διευθύνων σύμβουλος (υπογραφή δυσανάγνωστη)
 Πόλη **Ισπερίχ**, 01.07.2013 (τόπος και ημερομηνία έκδοσης)



*Ο παρακάτω υπογεγραμμένος **Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης** με την υπογραφή μου πιστοποιώ την ακρίβεια της μετάφρασης από τη βουλγάρικη στην ελληνική γλώσσα του εγγράφου που επισυνάπτεται «**Δήλωση**». Η μετάφραση περιέχει 2 σελίδες*

*Μετάφραστής:
 (Καθ. δ-ρ **Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης**)
 (Doc. Dr. **Georgios Christos Christakudis**)*

ПЛОЧКИ За Всеки

tiles for each household

София 1000,
 ул. Славянска 13
 Тел: (02) 915 80 10
 Факс: 02 981 58 12
 e-mail: info@kai.bg

Исперих 7400,
 ул. Ахинора 1
 Тел.: 0 8431 25 77
 Факс: 0 8431 36 13
 web: http://www.kai.bg

Шумен 9700,
 ул. Варненско шосе
 Тел.: 0 54 830 487
 Факс: 0 54 832 692
 web: http://www.kai.bg

Slavianska 13 str.
 Sofia 1000, BULGARIA
 Phone: (+359 2) 915 80 10
 Fax: (+359 2) 981 58 12
 e-mail: info@kai.bg

Ahinora 1 str.
 Isperih 7400, BULGARIA
 Phone: (+359 8431) 25 77
 Fax: (+359 8431) 36 13
 web: http://www.kai.bg

Varnensko shose str.,
 Shumen 9700, BULGARIA
 Phone: + 359 54 830 487 ;
 Fax: + 359 54 832 692
 web: http://www.kai.bg





KAI GROUP

ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ

ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУΜΕН

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, KAI GROUP



ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ ШУΜΕΝ

THE CERAMIC TILES COMPANY, KAI GROUP

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ

KAI - GROUP

Δήλωση για δείκτες εκμετάλλευσης

Αρ. DPCTFW010KAIG

1. Πρότυπος κωδικός ταυτοποίησης του είδους προϊόντων **DPCTFW**.
2. Τύπος. Αριθμός παρτίδας ή σειράς, ή άλλου στοιχείου, ο οποίος επιτρέπει να ταυτοποιηθεί το οικοδομικό προϊόν – **κεραμικά πλακίδια με υδατοαπορροφητικότητα $6\% < E \leq 10\%$ DPCTFW010KAIG, πλακίδια δαπέδου, εμπορική ποιότητα ανάλογα με την εξωτερική μορφή της επιφάνειας.**
3. Προβλεπόμενη χρησιμοποίηση ή χρησιμοποίηση οικοδομικών προϊόντων σύμφωνα με τις εφαρμοστέες εναρμονισμένες προδιαγραφές: **επικαλύψεις εσωτερικών επιφανιών- δάπεδα, συμπεριλαμβανόμενου κλιμακοστάσια.**
4. Επωνυμία, καταγραμμένη εμπορική επωνυμία ή καταγραμμένο εμπορικό σήμα και διεύθυνση επαφής με τον παραγωγό: **KAI – GROUP:**
«Χαν Ομουρτάγκ» Ανώνυμη εταιρεία, οδός «Βάρνενσκο Σοσέ», πόλη Σούμεν, Βουλγαρία, τηλέφωνο: +35954830487, φαξ: +35954832692, e-mail info@kai.bg
5. Σύστημα ή συστήματα για αξιολόγηση και έλεγχο της σταθερότητας των δεικτών εκμετάλλευσης των οικοδομικών προϊόντων: **Σύστημα 4**
6. Σε περίπτωση στην οποία η δήλωση των δεικτών εκμετάλλευσης που αφορούν το οικοδομικό προϊόν, καλυμμένο από το εναρμονισμένο πρότυπο: **BDS EN 14411:2013 Παράρτημα ZA, FS AC.01:2013**
Δεν επισυνάπτεται (επωνυμία και αριθμό του εξουσιοδοτημένου οργάνου εάν είναι εφαρμοστέο)
7. Δηλωμένοι δείκτες εκμετάλλευσης

Ουσιαστικά χαρακτηριστικά	Δείκτες εκμετάλλευσης	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Αντίδραση σε φλόγα	Κλάση A1fl	EN 14411:2012 δίχως δοκιμασία
Έκλυση επικίνδυνων ουσιών - κάδμιο - μόλυβι	NPD NPD	EN 14411:2012, EN ISO 10545-15
Καταστροφή σε φόρτωση - πάχος $\geq 7,5$ mm - πάχος $> 7,5$ mm	≥ 800 N > 500 N	EN 14411:2012, EN ISO 10545-4
Μακροβιότητα για: - εσωτερική χρήση - εξωτερική χρήση, σταθερότητα σε πάγωμα / ξεπάγωμα	Αντέχει NPD	EN 14411:2012, EN ISO 10545-12
Θερμική σταθερότητα	Αντέχει	EN 14411:2012, EN ISO 10545-9
Αισθητή / απτικότητα	NPD	EN 14411:2012, CEN TS 15209
Σύρσιμο	Κοίταξε τον πίνακα	EN 14411:2012; CEN TS 16165

8. Δείκτες εκμετάλλευσης του προϊόντος, που αναφέρονται στο εδάφιο 1 και 2, αντιστοιχεί στους δηλωμένους δείκτες εκμετάλλευσης στο εδάφιο 7.

София 1000,
ул. Славянска 13
Тел.: (02) 915 80 10
Факс: 02 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Исперих 7400,
ул. Ахिनора 1
Тел.: 0 8431 25 77
Факс: 0 8431 36 13
web: http://www.kai.bg

Шумен 9700,
ул. Варненско шосе
Тел.: 0 54 830 487
Факс: 0 54 832 692
web: http://www.kai.bg

Slavianska 13 str.
Sofia 1000, BULGARIA
Phone: (+359 2) 915 80 10
Fax: (+359 2) 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Ahinora 1 str.
Ispirih 7400, BULGARIA
Phone: (+359 8431) 25 77
Fax: (+359 8431) 36 13
web: http://www.kai.bg

Varnensko shose str.,
Shumen 9700, BULGARIA
Phone: + 359 54 830 487 ;
Fax: + 359 54 832 692
web: http://www.kai.bg

ПЛОЧКИ за всяка tiles for each household



GROUP

**ΧΑΗ ΑΣΠΑΡΥΧ ΙΣΠΕΡΙΧ
ΧΑΗ ΟΜΥΡΤΑΓ ΣΥΜΕΝ**

ПРОИЗВОДИТЕЛИ НА КЕРАМИЧНИ ПЛОЧКИ, KAI GROUP



**ΚΗΑΝ ΑΣΠΑΡΥΗ ΙΣΠΕΡΙΗ
ΚΗΑΝ ΟΜΥΡΤΑΓ ΣΗΜΕΝ**

THE CERAMIC TILES COMPANY, KAI GROUP

Η παρούσα δήλωση δεικτών εκμετάλλευσης εκδίδεται εξολοκλήρου με την ευθύνη του παραγωγού, που αναφέρεται στο εδάφιο 4.

Υπογραμμένο για το όνομα και από το όνομα του παραγωγού από τον

Σπας Σόποφ, διευθύνων σύμβουλος (υπογραφή-δυσανάγνωστη)

Πόλη **Ισπερίχ**, 01.07.2013 (τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

Ο παρακάτω υπογεγραμμένος **Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης** με την υπογραφή μου πιστοποιώ την ακρίβεια της μετάφρασης από τη βουλγάρικη στην ελληνική γλώσσα του εγγράφου που επισυνάπτεται «**Δήλωση**». Η μετάφραση περιέχει 2 σελίδες

Μεταφραστής:

(Καθ. δ-ρ Γεώργιος Χρήστος Χρηστακούδης)

(Doc. Dr. Georgios Christos Christakudis)

ПЛОЧКИ За Всеки

tiles for each household

София 1000,
ул. Славянска 13
Тел: (02) 915 80 10
Факс: 02 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Исперих 7400,
ул. Ахинора 1
Тел.: 0 8431 25 77
Факс: 0 8431 36 13
web: http://www.kai.bg

Шумен 9700,
ул. Варненско шосе
Тел.: 0 54 830 487
Факс: 0 54 832 692
web: http://www.kai.bg

Slavianska 13 str.
Sofia 1000, BULGARIA
Phone: (+359 2) 915 80 10
Fax: (+359 2) 981 58 12
e-mail: info@kai.bg

Ahinora 1 str.
Isperih 7400, BULGARIA
Phone: (+359 8431) 25 77
Fax: (+359 8431) 36 13
web: http://www.kai.bg

Varnensko shose str.,
Shumen 9700, BULGARIA
Phone: + 359 54 830 487 ;
Fax: + 359 54 832 692
web: http://www.kai.bg